



Jirkovské noviny



Č. 8 ročník XIV září 2009

Měsíčník města Jirkova

zdarma

V tomto čísle najdete

- str. 2 Správa majetku města musí být průhledná
- str. 3 Škola, kde přes léto nezahálí
- str. 4 Vítězná omáčka pro Veverku
- str. 5 Strážníci zvou na setkání s občany
- str. 6 Dotace pro jirkovský sport

Otázka pro starostu Radka Štejnara

Začal nový školní rok. Co byste popřál jirkovským školákům?

Samozřejmě úspěšné zvládnání školní látky, protože to je základ, od kterého se odvíjí cesta za vzděláním. Vzdělané lidi naše země i naše město potřebuje.

V souvislosti s tím se mi ale vybavuje další věc, kterou Jirkov potřebuje. Patří nám totiž jeden neradostný primát. Neznám v republice město naší velikosti, kde není střední škola. Myslím, že dvacetitisícové město si takovou školu zaslouží.

Věřím ale, že se situace v dohledné době změní. Probíhají jednání o tom, že by v Jirkově působila odbočka jedné z chomutovských středních škol. Pokud vše dobře dopadne, od příštího školního roku bychom tu mohli mít regulérní školu s maturitními obory.

Nájemné městských bytů se nezvýší

Další etapou deregulace nájemného v obecních bytech se zabývala rada města, oproti jiným letům však přijala rozdílné stanovisko: v příštím roce se nájemné v městských bytech nezmění.

Do jednání rady města byl předložen návrh s několika variantami. První počítala s maximálním zvýšením stanoveným zákonem, tedy o 5,78 korun na metr čtvereční. Například nájem v bytě 1+1 o rozloze 35,35 m² by se tak zdržil o 206 korun, v bytě 2+1 (51,18 m²) o 297 korun a v bytě 3+1 (74,16 m²) o 429 korun. Opačná varianta vycházela z ponechání stávajícího nájemného. Poslední pak byla otevřena pro kompromis mezi maximálním zvýšením a zachováním letošních cen.

Tento citlivý bod vyvolal mezi radními výměnu názorů. Většina argumentů (předpoklad příznivého vývoje cen energií, nutnost dalších investic, snížení energetické náročnosti po zateplení, konec procesu deregulace v příštím roce) vyznívala pro přijetí navýšení v míře, jakou stanovuje zákon.

Proti stály obavy z toho, že nárůst nájemného o téměř šest korun na metr čtvereční by znamenal pro řadu domácností značný finanční dopad. Tento argument nakonec převážil všechny ostatní a radní se rozhodli ponechat ceny nájemného v městských bytech na úrovni roku 2009.

Soudní výpověď pro dlužný nájem



Oschlé zbytky potravin ani špinavé nádobí nejsou při přebírání bytů ničím výjimečným. Je rovněž záhodno být ostrážitý při otvírání jakýchkoli dveří či dvířek. Nikdy nevíte, co tam může být, miní shodně Lenka Kotýnková z IZ-Realu i strážník Jaroslav Záda. Tentokrát poněkud vybočovalo z normy svérázně zasklené kuchyňské okno (ve výřezu). Foto Luboš Mizun

Rutinní záležitostí byl výjezd pracovníků IZ-Realu za asistence strážníka k převzetí bytu po dlužníkovi v Pachtolíkově ulici. Přestože nájemníci bytu znali přesný termín, kdy má k odezdání bytu dojít (či snad právě proto?), vyhnuli se mu. Byt vyklidili pře-

dem a to, co se bude dít, sledovali skrytě zpovzdálí.

Ke slovu přišel zámečník. Když vylomil zámek a vyměnil vložku, byly sepsány věci, které v bytě zůstaly. Byt byl totiž sice vyklizen, ne však úplně. Zbylo tu několik párů bot, křeslo,

hračky, nádobí, zbytky potravin a další drobnosti. Jak ale všichni přítomní upozorňovali, často to bývá mnohem horší. „Někdy odejdou a nechají namočené prádlo ve vaně, to je pak děsný zápach,“ ličí své zkušenosti zámečník.

(Pokračování na str. 2)

Návštěva diplomatky z kolébky civilizace

Uprostřed prázdnin přivítal starosta Jirkova Radek Štejnara na zámku Červený hrádek návštěvu ze země, z níž se před mnoha tisíci lety šířila civilizace. Velvyslankyně Syrské arabské republiky Nadra Sayaf, která přijala pozvání hejtmanky Ústeckého kraje Jany Vaňhové, do programu návštěvy zařadila mimo jiné cestu po zajímavostech našeho regionu.

V tomto programu nechyběl kromě chomutovského zooparku ani Červený hrádek. Před jeho branou starosta diplomatce předal dárky – bižuterii z jirkovské Preciosy. Na oplátku obdržel sadu tradičních syrských cukrovinek. „Po prohlídce zámku jsme si povídali a bylo to velmi zajímavé,“ uvedl starosta Štejnara. „Paní Sayaf mě příjemně překvapila. Bavili jsme se o všem možném – o kuchyni, o postavení žen, kultuře, historii, o zdravotnictví... V každém tématu projevovala hluboké znalosti českého prostředí a bylo vidět, že se připravila i na návštěvu Jirkova. Věděla toho o jeho historii a současnosti možná víc než leckterý Jirkovák.“



Syrská velvyslankyně Nadra Sayaf (vlevo) přijela v doprovodu hejtmanky Jany Vaňhové (druhá zprava). Přivítal je starosta Radek Štejnara. Foto Luboš Mizun

Závěrem starosta spokojeně konstatoval, že setkání je dalším důkazem rostoucí prestiže Červeného hrádku. Žádný významný host Ústeckého kraje jeho návštěvu nevynechá. Naposled

to byla začátkem září delegace z východočínské provincie Anhui v čele s jejím viceguvernérem Tang Chengpeiem, která v rámci návštěvy severních Čech na zámku i přenocovala.

Díky z Hodslavic

Vážený pane starosto a členové zastupitelstva, konečně se nám po týdnech pracovního „povodňového“ vypětí podařilo dospět do příjmenější fáze tohoto zátěžového období.

Dovolte nám, abychom Vám za všechny naše občany, ale zejména za ty, které nepřízeň počasí postihla různě vysokou majetkovou újmou, upřímně poděkovali za Vaši projevenou účast, velkorysou finanční či materiální pomoc a v neposlední řadě i za potřebnou morální podporu.

Skrze Vaši pomoc nejruznějšího druhu jsme mohli zažít též uklidňující a povznášející pocit, že v těch nešťastných chvílích nezůstala naše obec se svými starostmi sama.

Velmi si vašeho vstřícného postupu vážíme a prosíme o předání našich díky všem zainteresovaným dárcům u vás ve městě. Prokázali jste postiženým Hodslavjanům v oněch kritických dnech neocenitelné služby.

Co nejsrdčněji Vám všem děkujeme, přejeme pevně zdraví a posíláme mnoho přátelských pozdravů.

Za Hodslavice, rodiště Františka Palackého,

Miroslav Vyhlídal, starosta, spolu se členy zastupitelstva obce a pracovníky obecního úřadu.

Dvacet čtyři milionů na modernizaci bytů

Téměř šest stovek bytů v ulicích Na Borku a Studentské bude zmodernizováno za příspěvi dotaci Evropské unie, které získá Jirkov v rámci Integrovaného plánu rozvoje města (IPRM). Nejde ovšem o městské byty, protože město nabídlo možnost čerpat tyto prostředky i ostatním vlastníkům bytů.

Do konce srpna se sešlo 17 projektů celkem za více než 64 milionů korun. Jejich předkladateli bylo SBD Chomutov (14 projektů), tři projekty předložila společenství vlastníků. Všechny splýly stanovená kritéria a proto byly do IPRM Jirkov začleněny.

První etapa IPRM, v níž se mezi žadatele rozdělí 24,2 milionu korun, je zaměřena na snížení energetických ztrát (zateplení, výměna oken). Rozdělení těchto peněz podléhá schválení zastupitelstva a standardnímu schvalovacímu procesu státních institucí.

Příští JN 15. 10.

Z deníku černých šerifů

Vybrali si špatně. Pult centrální ochrany (PCO) přijal ve čtyři hodiny ráno signál o narušení objektu v ulici Osvobození. Na místě bylo zjištěno rozbité okno, v zahradě pak jeden ze dvou nezvaných návštěvníků, který vzápětí skončil s pouty na rukou. Druhý se zabarikádoval v jedné z místností objektu a o tom, že není cesty na svobodu, se nechal přesvědčit až po opakovaných výzvách. Poberty si převzali policisté, zřejmě jim přibude v životopise vroubek, PCO má naopak v kolonce Ochrana majetku další plus.

Prý hledali hodinky, kamera našla je. Hodinu po půlnoci přišla na autobusové nádraží dvaapadesátiletá žena z Chomutova. Strážníkům vysvětlila, že byla u svého přítele, s nímž se pohádala. O partnerské spory není v praxi strážníků nouze, tentokrát ale bylo vše jinak. Kolem ženy se totiž motali dva mládenci (16 a 18 let). Strážníkům, které „bůhvíproč“ napadlo, že by mohli mít nekalé úmysly a zrazovali je od případné lumpárny, vysvětlili, že hledají hodinky, které tu jeden z nich ztratil. Jejich hledání bylo kupodivu marné, zjevně však nechtěli odejít s prázdnou. Po půldruhé hodině starší z nich přiskočil k ženě, vyškubl jí kabelku a oba se dali na útěk. Kamera to však viděla. Strážníci, kteří z předchozí kontroly věděli, o koho jde, hrdiny našli a předali Policii ČR.

Když se perou ženy: zuby, nehty, modřiny, facky. Třiačtyřicetiletá obchodnice si počkala na svou zákaznici před spořitelnou, protože po ní chtěla zaplatit za údajně odebrané a nezaplacené zboží. Když ta ale odmítla peníze vydat, podnikatelka se pustila nejen do ní, ale i do její kamarádky. Došlo ke strkanici, během níž jim způsobila kromě modřin také škrábance a kousance na rukách, na jednu z nich dokonce měla použít kop, jímž hrdinky akčních filmů obvykle skolí chlapa jak horu. Obě ženy útočníci zase fackovaly. Tento přestupek proti občanskému soužití skýtá poučení: nekupujte na dluh, mohlo by to bolet.

Další čtyři stovky bytů půjdou do prodeje

Privatizace jirkovského bytového fondu bude pokračovat další velkou vlnou, jednou z posledních. Radní schválili kupní ceny pro 397 bytů, jež by si měli odkoupit jejich nájemníci. Jsou to byty v ulicích Vinařické (110), Generála Svobody (191), Karla Marxe (40) a Krušnohorské (56). Byty ve Vinařické se prodávají za cenu 600 korun za metr čtvereční, ostatní za 1 000 korun za metr čtvereční. Výnos z tohoto prodeje by měl být 22,6 milionu korun.

Privatizace bytového fondu skončí příští rok, město si ponechá asi 800 bytů. Ty, stejně jako nebytové prostory v jeho majetku, bude od února příštího roku spravovat nově ustanovená organizace (viz článek vpravo).

ŘÁDKOVÁ INZERCE

► www.pracujzdomu.eu - Šance.

Trhy v nové podobě



Nová tržnice: změnil se prostor, ale ne termín. Přestože je možné prodávat tu každý den, trhovci se omezují na pátek, na který si za minulé roky Jirkovští zvykli. V jiných dnech je zájem o prodejní místa zatím minimální. Foto Luboš Mizun

První zářijový pátek si odbyla premiéru nová jirkovská tržnice v Tyršově ulici. Hned první den bylo všech třicet prodejních míst zabráno, stejně jako ten další. Jirkov se tak po letech zbavil takzvaných pátečních trhů na náměstí Dr. E. Beneše, které se vyznačovaly poměrně spornou kulturou prodeje. Leckteří prodejci totiž nabízeli zboží rozložené přímo na chodníku.

V novém prostoru má každý trhovce vyhrazený prostor. Protože místa spolu bezprostředně sousedí, není mezi jednotlivými prodejci odstup, jak byli lidé zvyklí na náměstí. I když na to někteří z nich kriticky poukazovali, zájem o trhy v nové podobě byl značný.

Pravidla prodeje se řídí provozním řádem tržiště, který mimo jiné stanoví prodejní dny od pondělí do soboty.

Protože však lidé jsou zvyklí, že trhy bývaly v pátek, o pronájem místa v jiné dny není mezi trhovci zatím zájem. Provozní řád také jmenovitě určuje, co se tu smí prodávat, vesměs jde o stejné zboží, které dosud zaplňovalo náměstí. Tomu v podstatě odpovídal i nabízený sortiment. Snad poněkud překvapivý byl fakt, že vietnamští prodejci tu byli v menšině.

Zaznělo na jednání zastupitelstva na téma Městská majetková Jirkov, s. r. o.

Správa majetku města musí být průhledná

- Bytový a nebytový fond města spravuje společnost IZ-Real na základě mandátní smlouvy
- Tuto mandátní smlouvu dosavadnímu správci město k 31. lednu 2010 vypovědělo
- Od 1. února 2010 správu nemovitostí převezme nová organizace, Městská majetková Jirkov, s. r. o.

Záměr zřídit novou organizaci města vyvolal na červnovém zastupitelstvu živou diskuzi. Část z ní přinášíme.

Libor Zamazal (ODS): Postrádám zásadní informace: jak to bude fungovat, jak to bude napojeno na rozpočet města, jakým způsobem budou vybírány nájem... Doufám, že do příštího zastupitelstva bude k dispozici úplné znění zakladatelské listiny.

Radek Štejnár (ČSSD): Právě proto jsme dnes dávali do zastupitelstva věcný záměr, abychom si vyřikali vaše připomínky. Proto se nyní jedná o schválení záměru, aby se na tom mohlo dál pracovat. Finanční analýzu a vůbec způsob financování, ty materiály dostanete před zastupitelstvem. Do dalšího jednání bude předložen příslušný návrh podle připomínek vzešlých z tohoto jednání.

Michal Batrin (Nezávislí): Proč by se měla pro správu bytů zakládat nová společnost? Proč nepřidat správu bytů do té stávající - podniku služeb?

Radek Štejnár: Nejde jen o správu bytů, ale také o nebytové prostory, majetek města se bude dál rozšiřovat, bude tu nově vystavěné sportoviště...

Michal Batrin: Proč to nejde na jeden podnik? Nový ředitel, noví lidé, znova je platit...

Radek Štejnár: Druh činnosti je tak rozdílný a majetek tak rozsáhlý, že by ho měla spravovat samostatná organizace.

Jiří Sadílek (Jirkov 21. století): Navíc to je názor z doby minulé, kdy se vše stahovalo do gigantických celků,

tento systém se absolutně neosvědčil. Rovněž je třeba vnímat, že zazněla kritika ke správci bytového fondu a lidé čekají změnu.

Jan Václík (ODS): Správa IZ-Realu nyní nevyhovuje. Jaká je záruka, že v nové společnosti dozorčí rada bude fungovat lépe?

Radek Štejnár: Je tam jeden zásadní rozdíl, IZ-Real je soukromá firma, která vykonává práci na základě mandátní smlouvy, čili jejího ředitele já neodvolám, když to bude dělat špatně naše organizace, ředitele odvolám. Tam je jasné vyhranění kompetencí. Druhá věc: IZ-Real spravuje a sám sobě opravuje. Tahle věc tady nebude, protože ta firma bude pouze správcovská, která bude čítat tři až čtyři lidi, bude dělat pouze tu administrativu. Takže bude-li požadavek opravy, najme se firma, správce si nebude sám sobě zadávat práci, fakturovat a proplácet si ji. Chceme se vyvarovat toho, co tu bylo, že výměna trubky, která jinde stojí tři sta tisíc, nás stojí čtyři sta tisíc, nebo výměna dvou žárovek osmnáct set...

Antonín Beneš (ČSSD): Smlouva s IZ-Realem byla podepsána těsně před koncem volebního období a tak, že byla nevypověditelná. Pokud to máme dělat pořádně, musí se to očis-

tit od neprůhlednosti. Kdyby ta částka, která šla z nájmu, šla tam, kam patří, nebyly by domy v takovém stavu, v jakém jsou dnes. To je to, co jsme nikdy nevěděli, že nájem z nebytových prostor se míchaly s nájem z bytů do jednoho konta a tam si prostě někdo dělal, co chtěl.

Michal Batrin: Je tu jednatel podniku služeb, ten má nějaké námětky, nějaké vedoucí a každý za něco zodpovídá, tak teď by tam mohl být jeden v té platové relaci, kterou ten podnik má.

Radek Štejnár: Každá manažerská funkce je placena podle zodpovědnosti. Když někdo bude mít za sebou majetek desítek milionů, tak bude chtít zaplatit. Práci s takovou zodpovědností nemůže dělat nějaký nově ustanovený náměstek nebo vedoucí z podniku služeb.

Ondřej Mikš (Nezávislí demokraté): Navrhuji schválit záměr založit společnost s tím, aby byly vzaty do úvahy zde řečené připomínky. Prosil bych materiály deset až čtrnáct dní dopředu k prostudování.

Radek Štejnár: Určitě to dostanete dopředu. V dozorčí radě by měl být kromě odborníků dva zastupitelé, jeden koaliční a jeden opoziční, aby bylo vše transparentní.

Hospodaření v půlce: přebytek 36 milionů

Rada města se seznámila s rozbohem hospodaření v 1. pololetí letošního roku. Městský rozpočet byl 18. února 2009 schválen jako vyrovnaný ve výši 354 419 000 korun.

V průběhu roku zastupitelstvo schválilo 18 rozpočtových opatření, rozpočet byl navýšen o 8 129 000 korun (příjmy), respektive o 20 632 000 korun (výdaje). Rozdíl ve výši 12 503 000 korun byl vyrovnán použitím finančních prostředků z minulých let.

Příjmy města dosáhly 14 705 200 korun (44,2 % upraveného rozpočtu). Výdaje města dosáhly 110 493 500 korun (33,1 %). Hospodaření města za první pololetí tedy skončilo přebytkem 36 211 700 korun.

Soudní výpověď pro dlužný nájem

(Dokončení ze str. 2)

Byt byl zapečetěn, čeká teď na nového nájemníka. Přestože dosavadní uživatelka se bezprostředně po jeho zapečetění vydala na průzkum, je bez šance. Případné vniknutí do zapečetěného bytu by podle přítomného strážníka bylo trestným činem.

Postup v těchto případech bývá stejný. „Po upomínkách dlužníkům, které se mýjeji účinkem, dáváme žalobu na vyklizení bytu. Když přijde soudní výpověď, písemně uživatele bytu upozorníme, kdy si ho přijdeme převzít,“ říká Lenka Kotýnková, která se touto činností v IZ-Realu zabývá. „Je s podivem, že když věc dospěje do této fáze, lidé najednou projevují ochotu se dohodnout. Tím, že dlužník byt odevzdá, ovšem věc nekončí. Dluh vymáháme dál, když přijde platební rozkaz, ten předáváme exekutorovi.“

Závěrem Kotýnková podotkla, že situaci v řešení dluhů nájemníků příznivě ovlivnilo zkrácení doby projednávání žalob u chomutovského soudu, ale také legislativní úprava, která umožňuje za určitých podmínek dát výpověď z bytu i bez rozhodnutí soudu. „Hodně dluhů se vyřídlilo nebo se řeší.“ To ovšem neznamená, že by se v této cestě nepokračovalo. Správce bytového fondu podává každý měsíc další žaloby, na konec září je naplánován výjezd k převzetí dalších bytů.

Analogové vysílání město nepodpoří

Na probíhající digitalizaci televizního vysílání a s ním související postupné vypínání analogového vysílání upozornila město Jirkov společnost FTV Prima. Analogový vysílač Primy v Jirkově se má vypnout 30. září.

Televize Prima nabídla Jirkovu možnost prodloužení analogového vysílání až do termínu povinného celostátního vypnutí v roce 2011. Tuto možnost podmínila tím, že by město převzalo většinu nákladů spojených s vysíláním, které vyčísli na 13 tisíc korun měsíčně.

Radní se shodli, že tato investice by v současných podmínkách byla neefektivní, protože většina území města je pokryta vysíláním prostřednictvím kabelové televize. Občané v ostatních částech města byli na vypnutí analogového vysílání upozorněni s dostatečným předstihem.

Přijela pout'...



Hornickou pout', největší jirkovskou akci v centru města, která proběhla v sobotu 12. září, lze po všech stránkách označit za vydařenou. Přes nepříznivé prognózy meteorologů počasí ukázalo svou vlídnější tvář v podobě babího léta. To spolu s hudebním programem který byl sestaven tak, aby si našel každý to své, poutovými atrakcemi a laskominami, staročeskou poutí s akrobaty a řemeslníky vytvořilo kombinaci, která přilákala na pět tisícovek návštěvníků. Přesto vše ale byla pout' svátkem hlavně pro ty nejmenší – i ti si měli z čeho vybírat, takže ani nevnímali občasné povzdechnutí rodičů nad cenami atrakcí. Copak to jde, upřít svému špuntovi třeba projížďku v autíčku?

Milou součástí programu pouti se v posledních letech stalo předávání Ceny Jirky. Touto dřevěnou soškou je oceněna osobnost, jejíž činnost je přínosem pro společnost, případně pro město samotné nebo část jejích obyvatel. Po dvou mužích přišla na řadu žena, Alena Kollerová, která pracovala osm let jako jirkovská kronikářka a v posledních šesti letech zajišťuje kulturní program pro jirkovský Senior klub. Cenu jí předal první z řady účinkujících umělců, zpěvák Karel Štědrý (na dolním snímku vlevo). S gratulací, kyticí a dárkovým košem se připojil také starosta Radek Štejnár. Foto Luboš Mizun



Škola, která přes léto nezahálí

Jirkovská základní umělecká škola se od ostatních škol ve městě liší nejenom zaměřením, ale také tím, že se její žáci věnují aktivitám, jež jsou předmětem jejich výuky, i během prázdnin. V těch nedávno uplynulých hned ve třech oborech reprezentovali školu i město na mezinárodní scéně.

Začátkem července se smíšený pěvecký sbor Ventilky zúčastnil Mezinárodní pěvecké soutěže sborů v rakouském Spittalu. Na tomto významném festivalu dosáhl velkého úspěchu - obsadil 4. místo v kategorii Folklor. Jde o prestižní soutěž, na které se scházejí skladatelé a sbormistři z celé Evropy. Na již 46. ročník festivalu bylo vybráno 10 sborů z celého světa a konkurence byla opravdu obrovská.



Ventilky v Rakousku zazpívaly úpravy českých lidových písní. Na vystoupení si oblékly kroje, které měly zapůjčené z Barrandova. Kromě toho, že dosáhly výborného umístění, také navázaly důležité kontakty, například dostaly pozvánku na turné do Frankfurtu.

V poslední červencové dekádě se realizoval výtvarně-hudební projekt v německém Klosterbuchu. Kromě německých studentů z Volkskunstschule Oederan se ho zúčastnili rovněž žáci ZUŠ Jirkov. Projekt byl zaměřený na



Součástí výtvarně-hudebního projektu Utopie byla také tvorba divadelních kostýmů, v nichž studenti výsledky své práce prezentovali. Foto archiv ZUŠ

téma Utopie. Úkolem pro studenty bylo vymyslet příběhy na dané téma a zhotovit kostýmy a masky pro své role. Studenti se mimo jiné zabývali hudební improvizací. Celkové dotvoření projektu spočívalo v pohybovém divadle. Jak hudební, tak divadelní stránku projektu vedli zkušení profesionálové.

Pracovalo se plně čtyři dny, které vyvrcholily posledním denem pozdním večerním divadelním představením, na které se přijeli podívat rodiče všech účastníků jak z německé tak z české strany. Projekt se vydařil a hlavně líbil všem aktérům. Ti se kromě toho, že si o prázdninových dnech mohli vyzkoušet trochu jiný styl práce než na jaký jsou zvyklí ze školy, zároveň mohli zdokonalovat ve svých jazykových znalostech.

Poslední prázdninový víkend si měřily svůj um na mistrovství Evropy v polské Opoli mažoretky. Nechyběly mezi nimi ani ty jirkovské. Skupina Bambelinky se na šampionátu rozhodně neztratila. Domů se vrátila s pohá-



rem za 2. místo v kategorii juniorek mini mix. Gratulaci si zaslouží nejen vicemistryně Evropy, ale i jejich trpělivá učitelka Michaela Tenglerová. (ms)

Posezení jako v divadle



Snímkem se vracíme k úpravám, které prodělalo během prázdninové pauzy kino. Snad nejvýraznější změnou jsou nové sedačky včetně několika dvousedáček, které město pořídilo za přispění Státního fondu ČR pro podporu a rozvoj kinematografie. Vypadá to jako v divadle, libuje si nájemce kina Miloš Kubelka, který připomíná, že instalaci nového posezení předcházela pečlivý výběr. Seděl jsem snad ve stovce křesel, dodává. S novými sedačkami byla zavedena i nová cenová politika. Za nejnižší cenu (zveřejňovanou na plakátech) je první až pátá řada v přízemí. Další tři řady a balkon jsou dražší o pět korun, poslední devátá řada s pohodlnými křesly a držáky na pití o deset korun. Foto Ivana Kocourková

Pomoc po povodních v rockovém stylu

Mladí hudebníci z Jirkova se rozhodli připojit se ke všem, kteří pomohli lidem postiženým povodněmi z počátku léta. Tato pomoc měla nejrůznější formy, muzikanti přišli s aktivitou, která je jim nejvlastnější - uspořádáním koncertu. S myšlenkou na benefiční koncert přišla kapela Con Carne.



Spolu s ní (na snímku zleva Ondra Jáchym, Filip Stejskal a Martin Jáchym) vystoupily v pátek 7. srpna v zahradní restauraci Shamrock další jirkovské skupiny a jejich hosté: Barbucha, Modrý kohout, 1202 Station (Děčín), Little Fish (Mělník) a Joe Purple.

Rada města akci podpořila částkou 4 000 korun, která pokryla náklady na ozvučení koncertu.

Všichni účinkující vystoupili bez nároku na honorář. Výtěžek (vstupné bylo 50 korun) dosáhl částky 4 300 korun, jako jeho příjemce byla už předem vybraná obec Markvartice na Děčínsku.



Zdravotní pojišťovna
METAL-ALIANCE

NABÍDKA PRO KLIENTY OD 17. 7. 2009

PŘÍSPĚVKY NA

Očkování dětí:

meningokok • chřipka • žloutenka • zarděnky
spalničky • příušnice • pneumokok • klíšťová encefalitida

Cvičení, plavání, sportovní prohlídky

Prevence rakoviny děložního čípku pro dívky 12 -17 let
(až 4.000 Kč)

Ortodontická rovnátka

Očkování pro studenty VŠ (do 26 let)

Stomatologická prevence 2x ročně baliček (3 - 12 let)

Péče o těhotné ženy, regionálně otec u porodu

Prevence rakoviny prsu, aterosklerózy a osteoporózy,
rakoviny tlustého střeva a konečníku

Zvýhodněné pojištění od Allianz pojišťovny až 15%
(včetně připojišťování do zahraničí)

Slevy ve vybraných zařízeních

PLAVÁNÍ ZDARMA ve smluvních bazénech

Webová samoobsluha

Projekty: genetická onemocnění, bandáž žaludku, křečové žíly

Výměna průkazek klienta (EHIC)

Chomutov
Nerudova 70
430 01 Chomutov

www.zpma.cz
tel. 844 125 124

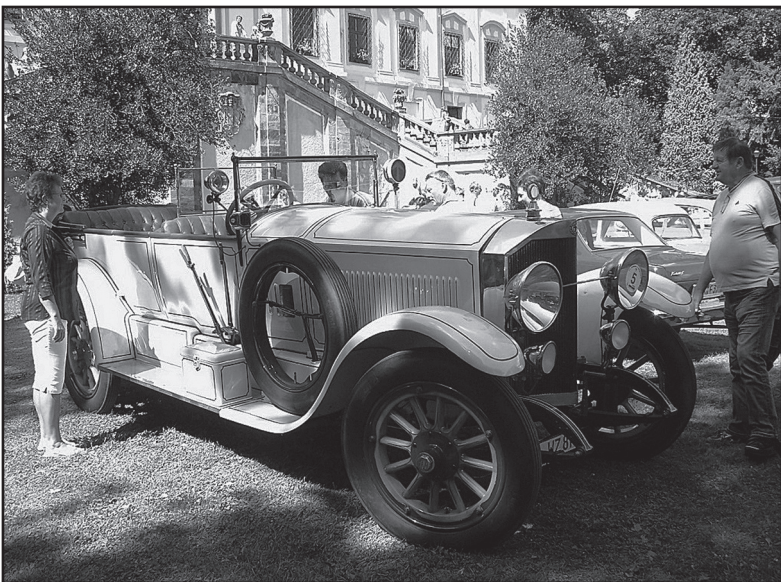
Podzimní Country bál kulturní dům Jirkov

sobota, 24. 10. 2009 od 20⁰⁰ hod., vstup 130,- Kč.

Výuka country tanců
Tombola
Country předtančení

Hraje kapela ALBUM
Předprodej: Jana Vytasilová
Tel.: 728 653 681
<http://www.mismaz.cz>

Fotokronika: co se kde šustlo Když ještě automobily měly dřevěná kola...



Koncem prázdnin proběhla na zámku Červený hrádek dvoudenní přehlídka historických motocyklů a automobilů s datem výroby od roku 1915 do roku 1970. Motocykly byly vystaveny na nádvoří zámku, na louce před ním byly k vidění automobily. Nejstarším vystaveným exponátem byl Triumph 3HP s loukoťovými koly, jehož majitelem měl být významný vojevůdce z 1. světové války a pozdější prezident Německa Paul von Hindenburg (na snímku). Akce byla dalším ze společných projektů, které Červený hrádek realizuje se saským zámek Augustusburg. Právě v něm je nainstalována expozice motoveteránů. Foto Michal Kolesár

Noc v knihovně tentokrát v africkém duchu



V podvečer posledního prázdninového pátku se v dětském oddělení městské knihovny opět sešli malí nocležníci. Večerní program, který pro ně připravily knihovnice, měl tentokrát téma Afrika. Děti za zvuku afrických rytmů vytvářely papírové masky zvířat a navlékaly korálky. Někdo se pustil do čtení pohádek, knihovnice si s děvčaty a kluky povídaly o černém kontinentu a životě jeho obyvatel. Spát se šlo až kolem půlnoci, ale už ráno kolem šesté byly děti čilé jako rybičky. Čas do odchodu domů strávily podle svého výběru, některé se vrátily ke korálkům, jiné daly přednost knize. Noc v knihovně skončila až v půl desáté dopoledne, kdy se s knihovnicemi rozloučil poslední nocležník. Marie Bečvářová

Školní premiéra pro sto osmdesát prvňáčků



První září bylo výjimečným dnem pro všechny školáky, ale hlavně pro ty, kteří usedli do školních lavic poprvé. V Jirkově jich bylo kolem sto osmdesáti a tento mezník v jejich dětství si pochopitelně nenechali ujít ani jejich nejbližší. A tak tento den hučely třídy nejen samotnými dětmi, ale i jejich spolužáky, rodiči i prarodiči, a snad v každé třídě do slov paní učitelky cvakaly fotoaparáty a bzučely kamery. Nejinak tomu bylo i v 1. A na ZŠ v Krušnohorské ulici. Foto Luboš Mizun

Vítězství ve svíčkové patří Veverce

Oblíbená akce Mistrovství ve vaření svíčkové je už roky spjatá se zámek Červený hrádek. V sobotu 5. září tu proběhla podruhé za podpory hypermarketu Globus. To bylo znát nejen v okolních stáncích, ale také tím, že dodal „svou tvář“, moderátora Martina Zounara. To se ukázalo jako dobrý tah, herec prokázal, že mu tato poloha, v níž se spojuje téma jídla s lidovou zábavou, dobře sedí. Průběh celého odpoledne držel pohromadě a zdánlivě jednotvárný průběh (ochutnávání, ochutnávání, ochutnávání, poté pojídání, pojídání, pojídání) obou soutěží díky němu neměl hluchá místa. Nutno říci, že mu zdatně sekundoval předseda poroty Petr Novotný, který jako jediný z porotců měl po ruce kromě příboru a tužky i mikrofon a stačil vše glosovat, takže diváci se dobře bavili.

Přes ranní dešť se počasí odpoledne umoudřilo, takže nakonec na zámek dorazilo téměř 600 diváků. Porota ve složení Petr Novotný (předseda poroty, gurmán a bavič), Radek Štejnár (starosta Jirkova), Martin Slezák (šéfkuchař pražské restaurace Rybí trh), František Škabrouď (šéfkuchař Kavárny a restaurace Slaviva), Jiří Holý (spoluzakladatel soutěže) a Martin Slaninka (vylosovaný divák) hodnotila čtrnáct omáček. Zatímco však v předchozích ročnících byli porotci ve slovním hodnocení kuchařských výtvorů víceméně shovívaví, tentokrát si servítky nebrali. Hlášky



Zatímco ostatní porotci měli, zvlášť ke konci, plno práce s hodnocením (vlevo šéfkuchař František Škabrouď, zprava Martin Slaninka a starosta Radek Štejnár), jejich šéf Petr Novotný stačil Martinu Zounarovi zdatně sekundovat. Foto LM

typu „To je jak pudink“, „Proboha, kdo to kdy viděl, maso porcovat po vlákně“, „Já myslel, že jdu na svíčkovou a oni mi přinesou kari“, „To maso všechno pokazilo“, „Zatím pořád nic moc, čekám na zázrak“, „Katastrofa!“ a podobně jistě ty, kteří snad uvažovali o účasti v příštím ročníku, moc nepovzbudily. A těm, kteří nesli kůži na trh, asi nebylo moc příjemně. Jako by se nad porotci vznášel duch televizního pořadu Ano, šéfe!

Vítězství (a s ním poukázky na nákup v Globusu v hodnotě 3 000 korun) na-

konec putovalo do pražské restaurace U Veverky za jejím šéfkuchařem Petrem Svitákem. S poukázkami za dva a jeden tisíc korun pak odešli tvůrci svíčkové, která skončila druhá a třetí.

V následující soutěži v pojídání knedlíků, omezené časovým limitem 30 minut, roli favorita splnil několikanásobný vítěz Jan Žíla, který za půl hodiny spořádal 47 knedlíků. I on si „vyjedl“ třítisícovou poukázku Globusu.

Organizačně zřídilou akci doprovázela kromě pohotového moderátora country skupina Makovec.

Napsali jste nám... Napsali jste nám... Napsali jste nám... Napsali jste nám... Napsali jste nám...

Jirkovák: Jak jsme se v Lednici zapotili

Pozvání folklorního souboru Jirkovák do jihomoravské Lednice bylo poněkud nestandardní. Hostitelé z Old Stars Břeclavanu zavolali, jestli přijedeme, a než jsem stačila pořádně odpovědět, dověděla jsem se „tož já si vás píšu“. Ale hlavně se jednalo o první ročník mezinárodního folklorního festivalu přímo v centru slováckého Dolňácka. Shrnutí – s naší cimbalovkou a krojovanými dětmi jsme měli vyvézt dříví do lesa nebo-li popasovat se s muzikanty, kteří se se smyčcem snad narodili a tanečníky, co uměli napřed tančovat a pak teprve chodit.

Byť se jednalo o první ročník, od stravení přes přijetí u lednického starosty, krojovaný průvod, vystoupení v neuvěřitelně krásném zámeckém parku a vše ostatní, co k festivalu patří, bylo na naprostou čistou jedničku. K bydlení na kolejích zahradnické školy kdosi z muziky utrousil: „Tohle vyfotím a pošlu pražským vysokoškolákům, aby se naštváli.“ Aniž bych přeháněla, ubytování pro studenty na úrovni hodně dobrého hotelu hned tak někde nemají. Velice příjemná byla také péče radnice o hostující soubory, za kterou jsme měli možnost poděkovat osobním darem jirkovského starosty.

Naše vystoupení na galakonzertu byla zkouška mečem a ohněm, či spíš ohněm a vodou. Napřed v prudkém li-



Odpolední vystoupení před galakonzertem. To ještě svítilo sluníčko... Zleva Jitka Škodová, Hana Zvalová, Hana Chrásková, Veronika Kořínková a Jan Uhlík.

jáku zmoknul cimbál. Horší by to mohlo být jenom kdybychom se na něm rozhodli splavit Ohňi. „Vezni si ten můj, šak už stoji na pódyju,“ rozhodl za mě kolega cimbalista. Ten oheň přišel uprostřed vystoupení, když se tam nahoře rozhodli, že k dešti přidají bouřku. A jako bonus jsme k bleskům dostali i pořádný víchr. Přesto když jsem po skončení jirkovského vstu-

pu zvedla oči, zjistila jsem, že lavičky jsou pořád obsazené a ti, co odešli, stojí hned vedle pod zámeckým podloubím, aby jim nic neuteklo. Jak jsem později zjistila, spokojenost byla nejen u diváků, ale také u pořádajícího Old Stars Břeclavan a samozřejmě i u nás. Snad by v tom mělo být trochu víc pokory, ale můžu říct – dílo se podařilo.

Hana Zvalová, vedoucí FS Jirkovák

Salon JEWEL

Střihání psů

Jirkov, K. Marxe 1683

Tel.: 739 364 813

lenka.nosalova@centrum.cz



PRONAJMU CHATU v Hradci u Kadaně
k rekreačním pobytům.
Cena od 700 Kč/chata/noc.
Tel.: 606 227 774
www.chaty-hradec.com

KULTURNÍ KALENDÁŘ

ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK informace na telefonu 474 684 560

4. 9. – 30. 9. Karl Heinrich Stülpner.
Výstava věnovaná osobnosti „saského Robina Hooda“, podloudníka a pytláka, který se pro svůj odpor proti vrchnosti stal v německé části Krušnohoří slavným lidovým hrdinou.
Sobota 19. 9. od 14 hodin. Moravský den.
Tradiční akce s lidovou hudbou ochutnávkou vín a zabíjačkových specialit.
2. 10. až 4. 10. Jirkovský Písňovar. Přehlídka moderní sborové tvorby.
Sobota 10. 10. od 14 hodin. Dva zámky, jeden tón. Koncert sboru Ventilky.

Tajemný kout Evropy (kam žena nevkročí). Výstava fotografií Zdeňka Pejchala. Po celou sezonu.
Babiččina pohádková truhla. Výstava hraček Jany Růžickové. Po celou sezonu.
Výstava letecké archeologie. Výstava fragmentů leteckých soubojů 2. světové války. Stálá expozice, obohacená o nové exponáty.
Výstava historických hasičích přístrojů, koněk a přilbic.

MĚSTSKÁ GALERIE informace na telefonu 607 842 291

S batůžkem na zádech z Čech až na konec světa. Výstava fotografií jirkovského rodáka Václava Kováře, snímky z Mongolska, USA, Irska, Skotska, Španělska, Francie, Rumunska. Výstava potrvá do 9. října.
Souběžně jsou vystavena a volně k prodeji díla třiceti dvou českých výtvarníků.Stálá je výstava reprodukcí historických pohledů Jirkova a jeho okolí, rovněž je otevřena stálá výstavní síň akademického malíře Jana Plívy. Otevřeno: úterý, středa, čtvrtek a neděle od 15 do 17,45 hodin.

KULTURNÍ DŮM ZDEŇKA GLÜCKSELIGA informace na telefonu 607 572 394

Sobota 12. 9. od 17 hodin. Taneční odpoledne s Malou českou muzikou. Vstupné 40 Kč.
Pátek 18. 9. od 20 hodin. Volejbalový ples. Hudba: Flashdance, Vstupné 110 Kč, k zakoupení na volejbalových kurtech, Mlýnská 1127. Rezervace na telefonu 736 168 737.
Neděle 11. 10. od 17 hodin. Taneční odpoledne se Staročeskou dechovkou. Vstupné 40 Kč.

Týden sociálních služeb: program

5. října od 14.30 hodin v Domově pro zdravotně postižené U Dubu: Beseda na téma Sociální služby ve městě

7. října od 9 do 17 hodin Den otevřených dveří ve všech zařízeních MěÚSS (Mládežnická, U Dubu, B. Němcové)

7. října od 16 do 17.30 zábavné odpoledne U Dubu

9. října Kulturní den - **možnost návštěvy městských sklepů pro seniory zdarma** - kino: **komedie Muži v ríji**, dvě představení (od 9.30 a od 15 hodin) – pro seniory 50 % sleva

PROGRAM KINA

ROOSEVELTOVA 704, WWW.KINOJIRKOV.NAINTERNETU.CZ TEL.: 474 680 337

Čtvrtek 17. 9. 15.15, 17.30 a 19.45 hodin <i>Hannah Montana - hud. kom. USA, 65 Kč</i>	DĚTSKÁ PŘEDSTAVENÍ
Pátek 18. 9. 15. 30, 17.30 a 19.30 hodin <i>Operace Dunaj - tragikomedie ČR/Polsko, 65 Kč, senioři v 15.30 sleva 50 %</i>	Neděle 20. 9. 15.00 a 17.00 hodin <i>Příběh o Zoufálkovi - kreslený dobrodružný USA, 45 Kč</i>
Sobota 19. 9. 13. 30, 17.15 a 20.00 hodin <i>Transformers: pomsta poražených - akční sci-fi USA, 65 Kč</i>	Neděle 27. 9. 15 hodin <i>Přírodopis v cylindru - pásma pohádek, 45 Kč</i>
Čtvrtek 24. 9. 17. 30 a 19.45 hodin <i>Kámoš k pohledání - komedie USA, 65 Kč</i>	Neděle 4. 10. 15.00 a 17.00 hodin <i>Divadlo: Látané příběhy krejčíka Honzy-Afrika, 59 Kč</i>
Pátek 25. 9. 15.15, 17.30 a 19.45 hodin <i>Případ nevěrné Kláry - romantická komedie ČR, 65 Kč, senioři v 15.15 sleva 50 %</i>	Neděle 11. 10. 15.00 hodin <i>Káta a Škubánek - pásma pohádek, 45 Kč</i>
Sobota 26. 9. 15.15, 17.30 a 19.45 hodin <i>Kletba měsíčního údolí - pohádková fantasy V. Británie, 65 Kč, senioři v 17.30 sleva 50 %</i>	13. - 18. 10. FILMOVÝ FESTIVAL OTY HOFMANA
Čtvrtek 1. 10. 15.30, 17.30 a 19.30 hodin <i>Jménem krále - historický ČR, 65 Kč, senioři v 15.30 sleva 50 %</i>	Úterý 13. 10. 8. 30, 13. 30 a 15.30 hodin <i>Na půdě - animovaný ČR, 20, 29 Kč</i>
Pátek 2. 10. 17.30 a 20.00 hodin <i>Piráti na vlnách - komedie 65 Kč</i>	Úterý 13. 10. 10. 30 hodin <i>Cesta do pravěku - dobrodružný ČR, 20 Kč</i>
Sobota 3. 10. 17.30 a 19.30 hodin <i>Veřejní nepřítelé - thriller USA, 65 Kč</i>	Úterý 13. 10.- 17.30, 19.30 hodin <i>Perníková věž - thriller ČR, 29 Kč</i>
Čtvrtek 8. 10. 17.30 a 19.30 hodin <i>Všude dobře, proč být doma - komedie V. Británie, 65 Kč</i>	Středa 14. 10. 8.30 a 15.30 hodin <i>Peklo s princeznou - pohádka ČR, 20 Kč</i>
Pátek 9. 10. 17.30 a 19.45 hodin <i>Život je boj - thriller USA, 65 Kč</i>	Středa 14. 10. 10.30, 17.30 a 19.45 hodin <i>Anglické jahody - příběh ČR, 20, 29 Kč.</i>
Sobota 10. 10. 17.30 a 19.30 hodin <i>Znovu 17 - komedie USA, 65 Kč</i>	Středa 14. 10. 13.30 hodin <i>Sofie a ukradený poklad - pohádka ČR, 20 Kč</i>

Hasiči budou bojovat o poháry

Potřinácté si dobrovolní hasiči z regionu změří svou zdatnost v požárním sportu v soutěži O putovní pohár starosty města Jirkova. Na školním hřišti 3. ZŠ v Nerudově ulici se sejdou v sobotu 3. října. První družstva by měla startovat v 9.30.
Akce, kterou pořádá Sbor dobrovolných hasičů Jirkov pod záštitou starosty města, se kromě domácích borců zúčastní družstva jejich kolegů z Chomutovska, Mostecka, Lounska a Karlovarska. Jejich počet bude upřesněn až v průběhu září, v minulých ročnících se jich do Jirkova sjíždělo kolem patnácti. Vloni nechyběli ani němečtí hasiči z partnerského města Brand-Erbisdorfu.

Soutěžít se bude v požárním útoku, a to v kategoriích muži, ženy a „důchodci“, jak hasiči s nadsázkou říkají kategorii nad 35 let. Tito borci v nejlepších letech budou bojovat o pohár Jaroslava Stuchlého, který je k hlavní soutěži připojen už posedmé.

Týden sociálních služeb i v Jirkově

Asociace poskytovatelů sociálních služeb ČR a Ministerstvo práce a sociálních služeb ČR vyhláší Týden sociálních služeb. Cílem akce, která proběhne ve dnech 5. až 10. října, je ukázat veřejnosti, že sociální služby v České republice jsou kvalitní, pomáhají statisícům lidí a zachovávají lidskou důstojnost a soběstačnost.
Město se k této iniciativě připojuje. Ve spolupráci s kinem Jirkov a příspěvkovými organizacemi města, MěÚSS a KVIZ, připravil odbor sociálních věcí a školství na uvedený termín několik akcí zejména pro seniory (viz rámeček vlevo).

MĚSTO JIRKOV
Kulturní, vzdělávací a informační zařízení JIRKOV
VÁS ZVOU NA

DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

20.9.2009
10 - 17 hodin

Otevřené památky ve městě :
Městská věž
Kostel sv. Jiljí
Jirkovské podzemí
Galerie Jirkov
Zámek Červený hrádek
Informační centrum

Vstup do všech zařízení je zdarma.

jirkov

Ekologická show bude na náměstí

Zatočte s elektroodpadem je název akce, která 12. října proběhne v Jirkově. Tento projekt má poskytnout informace o zpětném odběru elektrospotřebičů a důležitosti ochrany životního prostředí a motivovat k aktivní recyklaci. To vše v netradiční formě zábavné show spojené s možností získat ceny. Dopolední část je určená školákům, odpolední široké veřejnosti.
Jirkov je jedním z osmi desítek měst, kam tato roadshow zavítá. Rada města vyšla vstříc žádosti jejich organizátorů a projekt podpořila tím, že jim poskytne bezplatný pronájem náměstí Dr. E. Beneše.

Moravský den: burčák, víno i slovácká kapela



Moravský den na zámku Červený hrádek patří tradičně krojovaným tanečnickům, ale především muzikantům (snímek z minulého roku z archivu KVIZ). Letos připadá tento svátek příznivců lidové hudby, dobrého vína a masných lahůdek na sobotu 19. září. Program bude zahájen ve 14 hodin. Nebude chybět každoroční hudební host z Moravy, tentokrát to bude slovácká krojovaná kapela Vlčnovjanka, jejíž repertoár tvoří zčásti úpravy lidových písní moravsko-slováckého regionu a zčásti původní tvorba předních skladatelů dechové hudby. Vystoupí rovněž chomutovský folklorní soubor Krušnohor. Prodejní stánky budou nabízet kromě běžného občerstvení také zabíjačkové speciality, burčák a moravská i česká vína. Vstupné: dospělí 40 korun, děti a senioři 20 korun.

S podzimem přichází čištění ulic

Pondělí 5. 10.

Tkalcovská, Jezerská (1. část), Zátíší, Kludského, Hornická + propojka k privatu Hönig + plocha za domy čp. 1464-71, levá strana obchvatové komunikace od podniku služeb + Staré Vinařice

Středa 7. 10.

Ervěnická - pravá strana od kulturního domu, přilehlé parkoviště, U Sauny, 5. května až k Jezerské ulici, Budovatelů, Křižíkova (včetně chodníku do ulice U Dubu), M. Majerové, I. Olbrachta

Pátek 9. 10.

levá strana Ervěnické, Popelkova, Dr. Vrbenského, Gen. Svobody

Pondělí 12. 10.

Vančurova, Wolkerova, Horova, B. Němcové, Bezručova, Krátká - parkoviště u čp.1649-57 + komunikace k ústavu sociálních služeb včetně parkoviště, Chomutovská, Husova, Hrnčířská, Mlýnská

Středa 14. 10.

Nový Březenec, Hrdinů, Nerudova, Olejomlýnská (z Palackého do Žižkovy ulice), pravá strana obchvatu, Pionýrů parkoviště (i rampa pro invalidy)

Strážníci zvou na setkání s občany

Ve středu 14. října od 17 hodin proběhne v zasedací místnosti městského úřadu setkání strážníků s občany. Vzhledem ke kapacitě zasedací místnosti budou mít přístup pouze obyvatelé okrsku strážníka Václava Drába: **ulice Pod přívaděčem, Červenohrádecká 355-351, Vinařická 173-176, 1289-1294, Horník, Kludského 1319-1418, Hornická, Studentská 1268-1272, 1295-1285, 2.ZŠ**
Další setkání s občany proběhne **ve středu 21. října od 17 hodin** v zasedací místnosti městského úřadu. Vzhledem ke kapacitě zasedací místnosti budou mít přístup pouze obyvatelé okrsku strážníka Michala Pavláska: **ulice Hrdinů 1161–1156, Ervěnická 1074-1031, Osvobození, F. Schmieda, K. H. Máchy, J. K. Tyla, K. Čapka, Vrbenského, K. Popelky, Chomutovská 1119-260, B. Němcové 1060-1059, Nerudova 1039-1040, B. Pacholík 1057, nám. Ervěnice, Havlíčkovo nám.**

Setkání se zúčastní velitelé směn, starosta Radek Štejnár a tajemnice městského úřadu Viera Avakjanová.
Další schůzky budou v průběhu roku následovat, dokud se nevystřídá všech šestnáct okrsků. Cílem těchto setkání je zvýšení pocitu bezpečí občanů, ochrana veřejného pořádku, větší spolupráce s občany města a přijímání podnětů ke zlepšení činnosti okrskáře. Případné dotazy budou zodpovězeny na e-mailové adrese bendova@jirkov.cz nebo mp@jirkov.cz.

V tvrdém derby uspěly Kyjice

Půlroční bilance sportovců



Do fotbalové sezony 2009/2010 vstoupily tři oddíly z Jirkova se střídavými úspěchy. Oddíl VČSA Ervěnice je v 1. A třídě po dvou vítězstvích, jedné remíze a jedné prohře sedmý, když v posledním zápase nestačil na lídra soutěže FK Klášterec a na jeho hřišti mu podlehl 0:2. Zbylé dva jirkovské týmy se v minulém kole okresního přeboru střetly spolu. Vypjaté derby postupně přerostlo ve střetnutí s řadou tvrdých a ne vždy férových zákroků. Úspěšnější z něj vyšli domácí hráči FK Kyjice, kteří porazili 1. SK Jirkov 3:1. V tabulce spolu sousedí na šestém a sedmém místě, oba kluby si zatím připsaly po dvou vítězstvích a dvou prohrách. Na snímku bojuje o míč V. Tůma s kyjickým kapitánem Lacinou, přihlíží gólman Prášil, Budkovský(oba 1. SK) a Minařík (s šestkou).

Foto Ladislav Chlíbek

Dotace pro osm oddílů

Na dotace pro sportovní organizace byla v rozpočtu města pro rok 2009 vyčleněna částka 1 700 000 korun. Podle schválených zásad pro rozdělování těchto prostředků je dotace splatná ve dvou termínech, do 31. května a do 30. září. První část dotace už byla vyplacena.

Při projednávání rozdělení druhé části rada města schválila poskytnutí dotace Karate klubu Chomutov a Jirkov a Sportovnímu klubu policie Hvězda. Rozdělení ostatní podpory podléhá schválení zastupitelstva, které se sešlo po uzavěrci Jirkovských novin. Rada zastupitelům navrhla schválit poskytnutí dotací osmi sportovním organizacím (viz tabulka).

Fotbalový klub Kyjice	76 130 korun
I. Sportovní klub Jirkov	106 924 korun
VČSA Ervěnice	192 924 korun
Klub stolního tenisu	48 819 korun
Tenisový klub	116 230 korun
Volejbalový klub	221 033 korun
Kuželkářský klub Slovan	29 638 korun
Lyžařský klub Slovan	49 400 korun
Karate klub Chomutov a Jirkov	11 047 korun
Sportovní klub Policie Hvězda	19 751 korun

Tenisové naděje stupně vítězů soupeřům nepůjčily

Už třetí generace jirkovských mladších žáků se razantně přihlásila o slovo, když první prázdninový turnaj suverénně získal Jirkovák. Vyřazovacím pavoukem dvaatřiceti účastníků celostátního turnaje prošel nenasazený Matyáš Svoboda (nejmladší ročník 2000) až do finálových bojů, kde porazil Pražáka Daniela Hovorku přesvědčivě 6:3, 6:1.

Ani ve druhém turnaji Jirkovští soupeřům stupně vítězů nepůjčily. V kategorii ročníků 1997-8 zvítězil Roman Rohla, který v těžkých zápasech ve třicetistupňových vedrech přešel přes vsetínského Stejskala (čtvrtý nasazený) 6:4, 6:7, 10:8, karlovarského Tocíka (třetí nasazený) 6:7, 7:6, 10:7 a ve finále porazil po dvou hodinách kadaňského Schadelbauera 4:6, 7:6, 10:7. Ve čtyřhře pak vyčerpaný Rohla už jen sekundoval kolegovi Josefu Rindošo-



Předseda TK Jirkov Luděk Zedek s oběma finalisty prvního turnaje. Jirkovský Svoboda vlevo. Foto archiv TK

vi, přesto stupně vítězů pro Jirkov uhájili a ve finále porazili dvojici Stejskal, Tocík 6:4, 6:4. (1z)

Přípravka: Letní horka fotbalu příliš nesvědčila

Tělovýchovná jednota 1. SK Jirkov připravila na léto pro děti opět možnost učit se základům fotbalu. Týdenní příprava začínala dopolední rozcívkou, po ní následovala práce s míčem až do oběda. Ten zajišťovala otvícká hospoda U zeleného stromu. „Se stravou jsme byli spokojeni,“ uvedl trenér

přípravky Jaroslav Cingel, který připomněl, že žáci se nevěnovali pouze fotbalu. „Jeden den jsme si zajeli na oběd do Otvic na kolech, jindy jsme si vyšli pěšky do kopců k Blatnu.“

Počasí bylo po celý týden nádherné, horka ale fotbalu nesvědčily. Hned po prvním dnu skončili dva chlapci pro

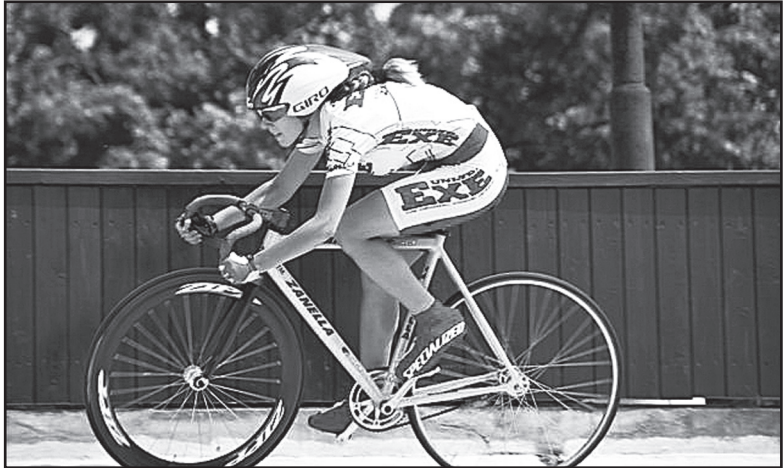
úžeh. Docházelo maximálně pět kluků. „To je sice z hlediska výchovy dobré, ale z hlediska zájmu o fotbal nevyhovující,“ konstatoval Cingel. „Tak malý zájem o tuto pravidelnou akci jsem zatím nezaznamenal. V minulých letech bylo dětí až třikrát víc. Na účasti se zřejmě podepsalo příliš teplé počasí.“

Martina se prosadila i mezi kluky

Léto je pro cyklisty časem, kdy je sezona v plném proudu. I pro jirkovskou cyklistickou naději Martinu Mikuláškovou to bylo období hektické, zároveň ale úspěšné.

V červnu se zúčastnila v Lanškrouně 39. ročníku Malého Závodu Míru, etapového závodu starších žáků a kadetek, v němž startovalo 52 závodníků a závodnic. Kromě domácích cyklistů, kterých byla polovina, tu závodili mladí sportovci z Dánska, Německa, Maďarska a Slovenska. Martina dokončila závod jako nejlepší z kadetek, celkově pak na devátém místě. Toto umístění do první desítky se kadetce povedlo v celé historii závodů teprve podruhé. Z Čechů byla druhá nejlepší.

Letní Olympiáda Děti a mládeže v Táboře zastihla Mikuláškovou ve formě, takže i přes rozdílné disciplíny dokázala podat vyrovnané výkony. V časovce dojela druhá, cyklokros vyhrála a v silničním závodě i přes pád kilometr před cílem, který ji stál první místo, dojela těsně za vítězkou.



Na mistrovství republiky na dráze vytěžila Mikulášková ze startu v pěti disciplínách čtyři mistrovské tituly. Foto archiv MM

V červenci se v Prostějově konalo Mistrovství ČR ve dráhových disciplínách. V kategorii kadetek z pěti disciplín skončila Mikulášková jednou třetí a čtyřikrát dojela pro mistrovský titul. V silničních disciplínách při srpnovém Mistrovství ČR v Chebu dosáhla druhého místa v časovce dvojic.

Ale ani na podzim si Martina neoddychne. V polovině září ji začíná cyklokrosová sezona. Vloni se coby kadetka stala mistryni republiky, letos ji čeká premiéra mezi juniorkami. Tento posun před ní staví hlavní cíl: absolvovat co nejvíc závodů a v nich nasbírat co nejvíc zkušeností.

Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Vydavatel: Město Jirkov. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 2 000 kusů. Pověřený šéfredaktor: Mgr. Luboš Mizun
Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. Edv. Beneše 1 (odbor RVV, kancelář č. 41), 474 616 481, jirkovske.noviny@jirkov.cz, www.jirkov.cz/jirkovske-noviny.
Redakční rada: Jaroslav Cingel, Mgr. Bedřich Fryč, Jiří Kordanič, Milena Sailerová
Tisk: Tiskárna AKORD Chomutov, s. r. o.
Příjem příspěvků a inzerce v redakci. Nevýžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků. Neoznačené materiály jsou redakční. Zveřejněné články nemusejí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři. JN vychází 3. čtvrtek v měsíci, uzávěrka je 2. středu v měsíci. Distribuce: Vlastní na vybraných místech.